

Datum: 17. Mai 2023

### <u>Dringende Sicherheitsanweisung im Feld – Schweiz</u>

# Information für Anwender Buffer solution for SP automated systems (Referenzen 75050SX5000; 75050SX7010; 75040SX5000)

Zu Händen von\*

:lokalem Vigilanzbeauftragten und/oder Laborleiter und/oder Direktor der Einrichtung und/oder Partnervertrieb von RAL Diagnostics

Kontaktangaben des lokalen Vertreters (Name, E-Mail, Telefon, Anschrift usw.)\*

Post:

**RAL Diagnostics** 

Abteilung Regulatory Affairs

ralregulatory@cellavision.com



### <u>Dringende Sicherheitsanweisung im Feld – Schweiz</u>

# Information für Anwender Buffer solution for SP automated systems (Referenzen 75050SX5000; 75050SX7010; 75040SX5000)

1	I. Information	en über betroffene Produkte*					
1.	1. Produkttyp(en)*						
	Puffer						
1.	2. Handelsbezeichnung(en)						
		olution for SP automated systems (75050SX5000; 75 ald-Giemsa-Färbung	5050SX7010) für Wright-				
		olution for SP automated systems (75040SX5000) fü	r Wright- und May-				
	Grunwald-Giems		i vviigite und way				
1.		er klinischer Zweck des Produkts/der Produkt					
	Die Pufferlösung Färbung.	en ermöglichen die Aufrechterhaltung eines stabilen	oH-Werts während der				
1.	4. Produk	tmodell(e) / Katalog-/Artikelnummer(n)*					
4	•	75050SX7010 ; 75040SX5000					
1.	5. Softwar Nicht anwendbar						
1.		ener Serien- oder Chargennummernbereich					
	Referenz	Handelsbezeichnung	Losnummer				
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L95931				
	75050SX5000 pH = 7.0 buffer solution for SP automated system L03933						
	75050SX7010	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L13635				
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L29437				
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L32938				
	75050SX7010	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L34339				
	75040SX5000	pH = 6.8 buffer solution for SP automated system	L40740				
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L96051				
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	M01201				
1.	7. Zugehö	rige Produkte					
	Nicht zutreffend.						



	2. Grund für die Sicherheitskorrekturmaßnahmen im Feld (FSCA)*				
2.	1. Beschreibung des Produktproblems*				
	Der Anwender fand Bazillen auf Blutausstrichen, und Kundenbeschwerden wurden intern				
	gemeldet.				
	Interne Nichtkonformitäten wurden eröffnet und die Untersuchungen laufen.				
	Alle zwischen dem 01.07.2022 und dem 09.02.2023 produzierten Chargen unseres Lagerbestands				
	werden geprüft, um festzustellen, welche von ihnen kontaminiert sind.				
2.	2. Gefahr, welche die FSCA hervorruft*				
	Dieses Problem kann zu Färbungen mit Artefakten führen, die die Interpretation von				
	Blutausstrichen beeinträchtigen können. Aus diesem Grund rufen wir die betroffenen Produkte				
	zurück.				
	Mit betroffenen Chargen erzielte Ergebnisse können verfälscht sein.				
	Werden bei der mikroskopischen Betrachtung des gefärbten Blutausstrichs Bazillen festgestellt,				
	ist das Produkt zu verwerfen, ein Dekontaminationsverfahren (wie unten beschrieben) durchzuführen und eine neue Flasche zu verwenden.				
	Bestehen Zweifel an der Diagnose (z. B. aufgrund der Ergebnisse der vorgeschalteten Zähler),				
	ist die Färbung mit einer neuen Flasche zu wiederholen.				
	Stellt der Anwender eine Kontamination fest, so schickt er uns die betreffende Chargennummer				
	und fährt mit den Wartungsmaßnahmen des Typs Stop 2 am SP-Automaten fort. Bleibt das				
	Problem trotz Stop 2 bestehen und stellt der Anwender weiterhin eine bakterielle Kontamination au				
	dem Blutausstrich fest, wird empfohlen, sich an die örtliche Sysmex-Vertretung zu wenden, um				
	einen Techniker zu beauftragen, der die Dekontamination des automatischen Systems vornimmt.				
	Die mit den beanstandeten Chargen durchgeführten Untersuchungen müssen nicht mit neuen				
	Flaschen wiederholt werden – möglicherweise wurde der Techniker bei der Anwendung der				
	beanstandeten Chargen durch die Anwesenheit von Bakterien gestört, konnte dann aber die				
	Färbung wiederholen. Wenn der Techniker eine Diagnose stellen konnte, dann deshalb, weil die				
	Anwesenheit von Bakterien die Auswertung des Objektträgers nicht beeinträchtigt hat. Es ist dahe				
	nicht notwendig, die Untersuchungen der betroffenen Objektträger zu wiederholen.				
	Die potenziellen Gefahren sind somit minimal, und das Labor, das die Untersuchungen mit den				
	betroffenen Chargen durchgeführt hat, muss den behandelnden Arzt nicht informieren.				
2.	3. Wahrscheinlichkeit des Auftretens des Problems:				
۷.	Es wurden 15 Vorfälle bei 10 043 Einheiten dieser in Verkehr gebrachten Chargen festgestellt.				
2.	4. Prognostiziertes Risiko für Patienten/Anwender				
	Keine Risiken für Patienten/Anwender.				
2.	5. Weitere Informationen, um das Problem zu beschreiben				
	Nicht anwendbar				
2.	6. Hintergrund zum Problem				
	N. z.				
2.	7. Weitere für die FSCA relevante Informationen				
	RAL Diagnostics wurde durch Kundenbeschwerden darauf aufmerksam gemacht.				
	3. Art der Maßnahme zur Risikominderung*				
2					
3.	Vom Anwender zu ergreifende Maßnahmen*				
	zurücksenden ⊠ Produkt vernichten				

 $\square$  Produktmodifikation/-inspektion vor Ort

 $\square$  Empfehlungen zum Patientenmanagement befolgen

☐ Änderung/Verstärkung der Gebrauchsanweisung (IFU) beachten



		☐ Sonstige ☐ Ke	eine		
	Geben Sie weitere Einzelheiten zu den identifizierten Maßnahmen an.  Option 1: Produkte zurücksenden:				
<ul> <li>Die Produkte unter Quarant\u00e4ne stellen, sie nicht auf den Markt bringen und/oder sie nic</li> <li>Gebrauch nehmen</li> </ul>					
	- Di	as Antwortformular ausfüllen u e betroffenen Produkte an Ihre dukte an RAL Diagnostics zuri	n Händler		
	- W	tion 2: Produkte vernichten: enn die betroffenen Chargen v nichtungsnachweis an Ihren H			
		er Vertreiber verpflichtet sich, a nichtungsnachweise an RAL D			füllten
	2. \	Wenn Sie nicht mehr im Besitz	der betreff	enden Produkte sind:	
	- Da	as Antwortformular ausfüllen u	nd zurücks	enden (FSN-Antwort –	siehe Anhang 02)
	Die	Vertriebsteams von RAL Diag	nostics unt	erstützen Sie bei der R	ücksendung der Produkte.
3.	2.	Wann sollte die Maßnahme abgeschlossen sein?		6. Juni 2023	
3.	3.	Ist eine Kundenantwort e	rforderlic	h? *	Ja
<b>O</b> .	(W	enn ja, das beigefügte For ckgabefrist verwenden)			- 54
3.		Vom Hersteller zu ergreif	ende Maß	nahmen	
		M Dec de la de la constante de	N Dua duda		Ort
		□ Produktbeseitigung     □ Coftware Ungrande     □ Toftware Ungrane     □ Toftware Ungrande     □ Toftware Ungrande		tmodifikation/-inspektio	
		<ul><li>☐ Software-Upgrade</li><li>☑ Sonstige</li></ul>	iFU oder Keine □	Beschriftungsänderung	}
		⊠ oonstige			
		Produktionsstillstand; Sperrung a	-		
3.	5.	Uberprüfung und Desinfektion de Ist es erforderlich die FSI		is- unu verpackungsamag	Ja dem
<b>.</b>		Patienten/Laienanwender	mitzuteil		Laienanwender mitzuteilen
3	6.	Wenn ja, hat der Herstelle Patienten/Laienanwender Informationen bereitgeste	oder nic		
	1	Ja Anhang 01 Dieser FSN			
4	4	4. Allgemeine Informa	ationen*	Nou	
4.	1.	FSN-Art*		Neu	
4.	2.	Informationen bereits		Nein	
	1_	Folge-FSN erwartet? *			
4.		Herstellerangaben			FON
		ie Kontaktangaben des lokaler		s sind auf Seite 1 diese RAL Diagnostics	r FSN zu finden)
	1	<ul> <li>a. Name des Unterneh</li> </ul>	mens	I NAL DIAUTOSTICS	



	b. Adresse	2 rue Jacques Monod Site Montesquieu 33650 Martillac Frankreich
	c. Webadresse	https://www.cellavision.com/
4.	4. Die zuständige (Regulierungs- )Behörde Ihres jeweiligen Landes wurde über diese Kundenmitteilung informiert. *	Ja
4.	5. Liste der Anlagen/Anhänge:	Anhang 01: Informationsschreiben an die Vertriebshändler Anhang 02: FSN- Antwortformular Anhang 03: Verwertungsnachweis
4.	Name/Unterschrift	Sandrine SAUVIGNON QHSE Director

### Übermittlung dieser Sicherheitsanweisung im Feld

Diese Mitteilung ist an alle Personen weiterzuleiten, die innerhalb Ihrer Organisation informiert werden müssen oder an jede Organisation, an welche die potenziell betroffenen Produkte weitergeleitet wurden. (Wie zutreffend)

Bitte leiten Sie diese Mitteilung an andere Organisationen weiter, auf die sich diese Maßnahme auswirkt. (Wie zutreffend)

Bitte beachten Sie diese Mitteilung und die daraus resultierenden Maßnahmen für einen angemessenen Zeitraum, um die Wirksamkeit der Korrekturmaßnahmen sicherzustellen.

Bitte melden Sie alle produktbezogenen Vorfälle dem Hersteller, Händler oder lokalen Vertreter und ggf. der zuständigen nationalen Behörde, da dies wichtige Rückmeldungen liefert.\*

Hinweis: Mit \* gekennzeichnete Felder werden für alle FSN als obligatorisch betrachtet. Andere sind optional.



#### Sicherheitshinweise für Kunden

Reaktovigilanz: R2305920 Interne Referenz des Herstellers: NC 23/042 Seite: 1/2

Martillac, 17. Mai 2023

z. Hd.

Kunden von RAL Diagnostics

Betreff: Schreiben per E-Mail mit Empfangsbestätigung

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund von Rückmeldungen von Anwendern möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Färbungen mit den unten aufgeführten Produkten kontaminiert sein können; in den Blutausstrichen sind möglicherweise Bazillen zu finden.

Referenz	Handelsbezeichnung	Losnummer
75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L95931
75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L03933
75050SX7010	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L13635
75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L29437
75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L32938
75050SX7010	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L34339
75040SX5000	pH = 6.8 buffer solution for SP automated system	L40740
75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L96051
75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	M01201

Wir fahren daher mit dem Rückruf der 9 betroffenen Chargen fort, wie von der ANSM gefordert.

Nach unseren Informationen sind Sie im Besitz eines oder mehrerer dieser Produkte. Diese Produkte müssen aus Ihren Beständen und denen Ihrer Kunden entfernt werden.

Wir bitten Sie daher, alle Ihre Kunden, die diese Chargen erhalten haben, zu informieren, sie nicht zu verwenden. Ferner müssen Sie Ihre Kunden auffordern, die noch in deren Besitz befindlichen Flaschen an Sie zurückzuschicken oder den Verwertungsnachweis auszufüllen.

Für alle zwischen dem 01.07.2022 und dem 09.02.2023 produzierten Chargen laufen Untersuchungen an unseren Rückstellproben, um festzustellen, welche Chargen kontaminiert sind. Stellt der Benutzer eine Verunreinigung fest, wird empfohlen, uns die betreffende Chargennummer zu übermitteln und die Wartungsmaßnahmen des Typs Stop 2 am SP-Automaten fortzusetzen. Bleibt das Problem trotz Stop 2 bestehen und stellt der Anwender weiterhin



#### Sicherheitshinweise für Kunden

Reaktovigilanz: R2305920 Interne Referenz des Herstellers: NC 23/042 Seite: 1/2

eine bakterielle Kontamination auf dem Blutausstrich fest, wird empfohlen, sich an die örtliche Sysmex-Vertretung zu wenden, um einen Techniker zu beauftragen, der die Dekontamination des automatischen Systems vornimmt.

Die von den Anwendern zurückgegebenen oder entsorgten Produkte sowie die Produkte, die Sie auf Lager haben, werden so schnell wie möglich ersetzt. Wir bitten Sie, die Unannehmlichkeiten zu entschuldigen, die diese Situation möglicherweise verursacht.

Mit diesem Schreiben bitten wir Sie, das beiliegende Antwortformular (FSN-Antwortformular) bis zum 06. Juni 2023 ausgefüllt an uns zurückzusenden.

Für weitere Informationen steht Ihnen Ihr Ansprechpartner im Vertrieb selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Seien Sie versichert, dass wir alles daransetzen, dieses Problem zu lösen und unsere Kunden zufrieden zu stellen.

**RAL Diagnostics** 

Abteilung Regulatory Affairs ralregulatory@cellavision.com



## RAL Diagnostics Sicherheitsanweisung im Feld – Chargen-Rückruf Antwortformular für Händler

Gesundheitsüberwachung: R2305920 Ref: 23/042 Seite: 1 /3

1. Informationen zur Sicherhe	iteanwoieun	n in Fold			
Referenznummer der	23/042	j ili reiu			
Sicherheitsanweisung im Feld	23/042				
Datum der	17/05/2023				
Sicherheitsanweisung im Feld	17/03/2023				
Name des Produkts*	pH = 7.0  buffe	er solution for SP automated systems			
Name des Flodukts		er solution for SP automated systems			
	pri olo bune	of dolution for automated systems			
Produktreferenz(en)	75050SX5000	)			
	75050SX7010				
	75040SX5000	)			
Seriennummer(n) / Charge					
, , ,	Produktrefere	Name des Produkts	Lose		
	nz(en)	Name des i rodukts	Lose		
	75050SX500	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L95931		
	730303X300	pri = 7.0 buller solution for automated system	L93931		
	75050SX5000 pH = 7.0 buffer solution for SP automated system L03933				
	75050SX7010 pH = 7.0 buffer solution for SP automated system L13635				
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L29437		
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L32938		
	75050SX7010	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L34339		
	75040SX5000	pH = 6.8 buffer solution for SP automated system	L40740		
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	L96051		
	75050SX5000	pH = 7.0 buffer solution for SP automated system	M01201		
			ı		

2. Kontaktdaten des Händlers	
Kontonummer	
Name des Unternehmens*	
Adresse des Unternehmens*	
Name der Kontaktperson*	
Titel oder Stellung	
Telefonnummer*	
E-Mail-Adresse*	

3. Rücksendung der Empfangsbestätigung an den Absender		
E-Mail		
Telefonnummer		
Adresse	2 rue Jacques Monod	
	Site Montesquieu	
	33650 Martillac	



# RAL Diagnostics Sicherheitsanweisung im Feld – Chargen-Rückruf

## Antwortformular für Händler

Gesundheitsüberwachung: R2305920 Ref: 23/042 Seite: 2 /3

	Frankreich
Webseite	https://www.cellavision.com/
Frist für die Rücksendung des Antwortformulars	06.06.2023
des Händlers/Kunden*.	

4. Vom H	ländler (und seinen Kunden) durchgefü	hrte Mai	ßnahmen	
	*Ich bestätige den Erhalt der Sicherheitsanweisung und bestätige,			
	dass ich den Inhalt gelesen und verstanden habe.			
	Ich habe meinen Bestand überprüft und das Inventar unter Quarantäne gestellt.			
	Ich habe die Kunden identifiziert, die diese Produkte erhalten haben oder erhalten konnten.			
	Ich habe die Kundenliste beigefügt			
	Ich habe die in dieser Sicherheitsanweisung im Feld identifizierten Kunden informiert.			
	Ich habe alle in der Sicherheitsanweisung im Feld vorgeschriebenen Maßnahmen durchgeführt.			
	lch habe die Antwortsbestätigung aller identifizierten Kunden erhalten.			
	Die erforderlichen Informationen und Maßnahmen wurden allen betroffenen Anwendern zur Kenntnis gebracht und durchgeführt.			
	Ich habe die betreffenden Produkte zurückgeschickt - geben Sie die Anzahl der zurückgeschickten	Anzahl:	Chargen- /Seriennummer:	Datum der Rücksendung (TT/MM/JJJJ):
	Produkte sowie das Datum der Rücksendung an.	Kommen	tare:	
	Ich habe die betreffenden Produkte vernichtet - geben Sie die Anzahl der vernichteten Produkte sowie das	Anzahl:	Chargen- /Seriennummer:	Datum der Rücksendung (TT/MM/JJJJ):
	Datum der Vernichtung an.	Anzahl:	Kredit □ Ersatz □	
		Kommen	ı tare:	
	Weder ich noch einer meiner Kunden haben die betroffenen Produkte auf			



## Sicherheitsanweisung im Feld - Chargen-Rückruf

### Antwortformular für Händler

Gesun	dheitsüberwachung: R2305920 Ref: 23/04	12	Seite: <b>3</b> / <b>3</b>
	Lager.		
	Kein betroffenes Produkt kann zurückgeschickt / zerstört werden		
	Andere Maßnahme (bitte angeben):		
	Ich habe eine Anfrage, setzen Sie sich bitte mit mir in Verbindung. (z. B. das Produkt muss ersetzt werden)		
Name*			
Unterschrift*			
Datum*			

Die Pflichtfelder sind mit einem Symbol\* gekennzeichnet

Es ist wichtig, dass Ihr Unternehmen alle in der Sicherheitsanweisung im Feld angegebenen Maßnahmen durchführt und bestätigt, dass es die Sicherheitsanweisung im Feld erhalten hat.

Die Antwort Ihres Unternehmens stellt den notwendigen Nachweis dar, um den Fortschritt der Korrekturmaßnahmen zu verfolgen.



# VERNICHTUNGSBESCHEINIGUNG DISPOSAL CERTIFICATE

Durchgeführ durch / made by:					
UNTERNEHMEN / COMPA	ANY:		Datum / Date: /		
Ich, der/die Unterzeichner vernichtet habe:	nde,	bestätige, dass ich die folgenden Produkte			
		ertify that the following produ	cts have been		
disposed of.					
PRODUKT / PRODUCT	REFERENZ / REFERENCE	MENGE / QUANTITY	CHARGE / BATCH		

Unterschrift und Stempel des Unternehmens: Signature and stamp of the Company: